

## Próspero Año Nuevo

Wij wensen jullie allemaal een voorspoedig en gelukkig 2008!

## Het eerste jaar

Het eerste jaar zit er op, de kop is eraf! Het was voor en na de aankoop op 9 februari 2007 een intensief en leuk jaar waarin we veel nieuwe mensen hebben ontmoet. We hebben veel geleerd: van de werking van zonnepanelen en waterpompen tot omgang met 'onze' burgemeester. Met hulp van vrienden en familie hebben we voor de eerste keer geogst en we hebben de avonturen met de wat nukkige weergoden tot een goed einde gebracht. Uit de reacties van de gasten is dit het allemaal meer dan waard geweest:

"Wat een prachtige omgeving! We komen graag nog een keertje terug."

"Allereerst nogmaals dank voor de heerlijke overnachting en de start van onze vakantie. Het was meteen ook een van de hoogtepunten van onze reis. En de allerlekkerste maaltijd van de vakantie! Helemaal top!"

"Veel dank voor de fantastische dagen op de cortijo. We komen zeker een keer terug."



## Wat is er allemaal te doen en te zien?

In de eerdere nieuwsbrieven staat al de nodige informatie over bezienswaardigheden en activiteiten. In deze nieuwsbrief gaan we vanwege het aankomende Paasfeest iets dieper in op de week voorafgaand aan Pasen, Semana Santa.

### Fiestas de Semana Santa

Spanje en in het bijzonder Andalusië staat bekend om de vele fiestas door het hele jaar heen, waarin met name de week voor Pasen (Semana Santa) een prominente plaats inneemt, zo ook in de Alpujarras.

Vorig jaar hebben wij met enkele gasten de processie tijdens Goede Vrijdag in Abuñol meegemaakt. Het was zeer indrukwekkend om te zien; veel door de lokale pastor geleide rituelen bij het prachtige oude kerkje tijdens het 'uitdragen' van de beelden van Jezus en Maria. De beelden zijn enkele meters hoog, loodzwaar en worden tijdens de processie door het centrum van het dorp door de mannen gedragen; het is voor de oudere mannen een eer dit te mogen doen. De mensen die achter de beelden lopen, dragen verschillende traditionele kleding, de mannen dragen gewaden met een soort ku-klux-klan-achtige kappen en de vrouwen zwarte jurken met prachtige kanten sluiers. Nadat de stoet een bepaalde afstand had afgelegd, werd er gestopt en werd er een ritueel 'miniconcert' gegeven met traditionele liederen die naast christelijke invloeden, ook zeker een oosters/moorse invloed hebben. Het had een soort magische en intieme sfeer en het was overduidelijk dat de processie voor de bewoners een heel belangrijke gebeurtenis was.



## Eten en drinken

Het eten in de Alpujarras is het best te omschrijven als 'boers', stevige kost zonder al te veel poespas. Dit is niet verwonderlijk aangezien een groot deel van de lokale bevolking nog steeds boer is, die afhankelijk van het seizoen, lange, fysiek zware dagen maakt. Naast regionale specialiteiten zoals de vermaarde hammen van Trevélez en de vele soorten vis aan de kust, wordt er ook relatief veel wild gegeten (van eigen land!), zoals bijvoorbeeld wildzwijn en patrijs.

### Patatas o lo Pobre

Een zeer bekend oud streekgerecht is Patatas o lo Pobre oftewel 'aardappelen voor de armen'. Het is een zeer smakelijk gerecht van langzaam in olijfolie gesmoorde uien, knoflook, paprika's en aardappelen voorzien van laurier als smaakmaker. Door de langzame smooptechniek trekken alle smaken van de ingrediënten in de olijfolie die op zijn beurt weer wordt opgenomen door de aardappelen: het resultaat is heerlijk!! In vroeger tijden werd er als de mensen het zich konden veroorloven, nog een morcilla (bloedworst) of andere lokale worst toegevoegd. De Patatas staan uiteraard wekelijks bij ons op het dagmenu.

### Vinos de la Contraviesa



Zo langzamerhand is de tijd gekomen ook de wijnkaart te gaan uitbreiden met zoveel mogelijk, lokale wijnen. Van oudsher wordt er door de boeren op de Sierra de la Contraviesa, naast amandelen, vijgen en olijven, ook wijndruiven verbouwd. De wijndruif vindt je in de Contraviesa veelal vanaf 700 meter tot maximaal 1400 meter. Ze maken er een wijn van die lokaal 'costa' wordt genoemd en er veelal wat roséachtig uitziet. De smaak is vrij stevig en neigt naar een rode wijn.

De wijn wordt gemaakt in de koelste gedeelten van de cortijo's zodat de vinificatie bij een zo laag mogelijk temperatuur verloopt (door geen of zeer beperkte elektriciteit hebben de boeren geen koelingsmogelijkheden!!). In de koele, donkere ruimtes van de cortijo's komen van nature de gisten voor die voor de vinificatie zorgen. Er wordt bij de traditionele manier van wijnmaken niets anders dan de wijndruif toegevoegd; alle traditionele wijnen zijn dus 100% biologisch. Costa's worden gemaakt van diverse soorten wijndruiven, maar de basis wordt vrijwel altijd gevormd door de Jaen Negra druif.

We schenken graag een keer een proefglasje van de costa van onze burens en een bezoekje aan de 'buur-cortijo' kan altijd geregeld worden.

### Wil je langskomen?

Cortijo del Inglés is ideaal voor een weekje weg. Wil je wat meer van de streek zien dan moet je minimaal twee weken uittrekken. De hierondergenoemde weken zijn wij er en ben je van harte welkom.

- ❖ Week 12 (16 t/m 22 maart)
- ❖ Week 18 en 19 (27 april t/m 10 mei)
- ❖ Week 32 en 33
- ❖ Week 41 en 42

### Wat zijn de prijzen ook alweer?

Per tweepersoonskamer per nacht (incl. ontbijt) € 50,00.



Wil je 's avonds genieten van onze kookkunsten? Dat kan uiteraard. Voor € 17,50 maken wij een overheerlijk (driegang) menu del dia (ook vegetarisch). Heb je meer zin in een kleine maaltijd ook dat is mogelijk.

Wij maken zoveel mogelijk gebruik van biologische producten uit de streek. Ook onze huiswijnen worden door lokale boeren geproduceerd. Daarnaast hebben we een aantal hele mooie wijnen op de wijnkaart staan waarvan het overgrote deel ook uit de streek komt.

Op maandag wordt er niet gekookt; dan hebben wij een avond vrij, maar we hebben voldoende suggesties voor leuke restaurantjes in de buurt.



## Cortijo del Inglés als vakantiewoning



Vanaf mei 2008 is het weer mogelijk een gedeelte van de cortijo of de hele cortijo te huren.

Je hebt dan de beschikking over een ruime woonkamer met een allesbrander, een volledig ingerichte keuken met eetkamer, 4 tweepersoonskamers, met iedere kamer een eigen douche en toilet.

Voor beddengoed en eindschoonmaak wordt gezorgd. De prijs hangt af van met hoeveel personen je wilt komen. Voor meer informatie kun je ons een mail sturen.



## Hoe er te komen

Met het vliegtuig is goedkoper en zeker een stuk sneller dan met de auto. De goedkoopste vluchten zijn te vinden op:

- ❖ [www.transavia.com](http://www.transavia.com)
- ❖ [www.air-berlin.com](http://www.air-berlin.com)
- ❖ [www.vueling.nl](http://www.vueling.nl)
- ❖ [www.easyjet.nl](http://www.easyjet.nl) (met een overstap op b.v. Londen Gatwick)

Een auto huren in Spanje is niet duur. Dit kan al vanaf circa € 16,00 per dag. De autoverhuur op Malaga verloopt vaak nogal chaotisch met soms wachttijden tot een uur. Wij hebben goede ervaringen en contacten met autoverhuurders die een goede prijs en uitstekende service (je wordt opgevangen in de aankomst en begeleid naar je huurauto) bieden. Informeer hierover bij ons als je wilt reserveren.

Vanaf het vliegveld van Malaga is het ongeveer 3 uur rijden naar de Cortijo en vanaf Almería ongeveer 2 uur.

## Adopteer een amandelboom

Delen van het land hebben nogal wat achterstallig onderhoud. Wij zijn hard bezig het land weer in zijn oude glorie te herstellen. Dit doen wij door dode bomen te rooien en te vervangen, te laten ploegen en de bomen te snoeien. Als je ons daarbij wilt helpen kun je voor € 10,00 per jaar een amandelboom adopteren. Wil je een naam-bordje op je boom dan kost dat eenmalig € 25,00 (naambordje + eerste jaar) en vervolgens € 10,00 per jaar. Uiteraard krijg je jaarlijks een zakje amandelen met een foto van je 'eigen' boom in een leuke cadeauverpakking. Je kunt uiteraard in oktober ook komen helpen oogsten.



Muchas gracias y Hasta luego!  
Hellen en Caspar

[hellenencasparinspanje@yahoo.com](mailto:hellenencasparinspanje@yahoo.com)



P.S. Heb je de eerdere nieuwsbrieven niet ontvangen en wil je die alsnog hebben, stuur ons dan een mail.